

- D** Ersatzteilliste
- GB** Spare Part Manual
- F** Manual pièces de rechange



Mod. YRC

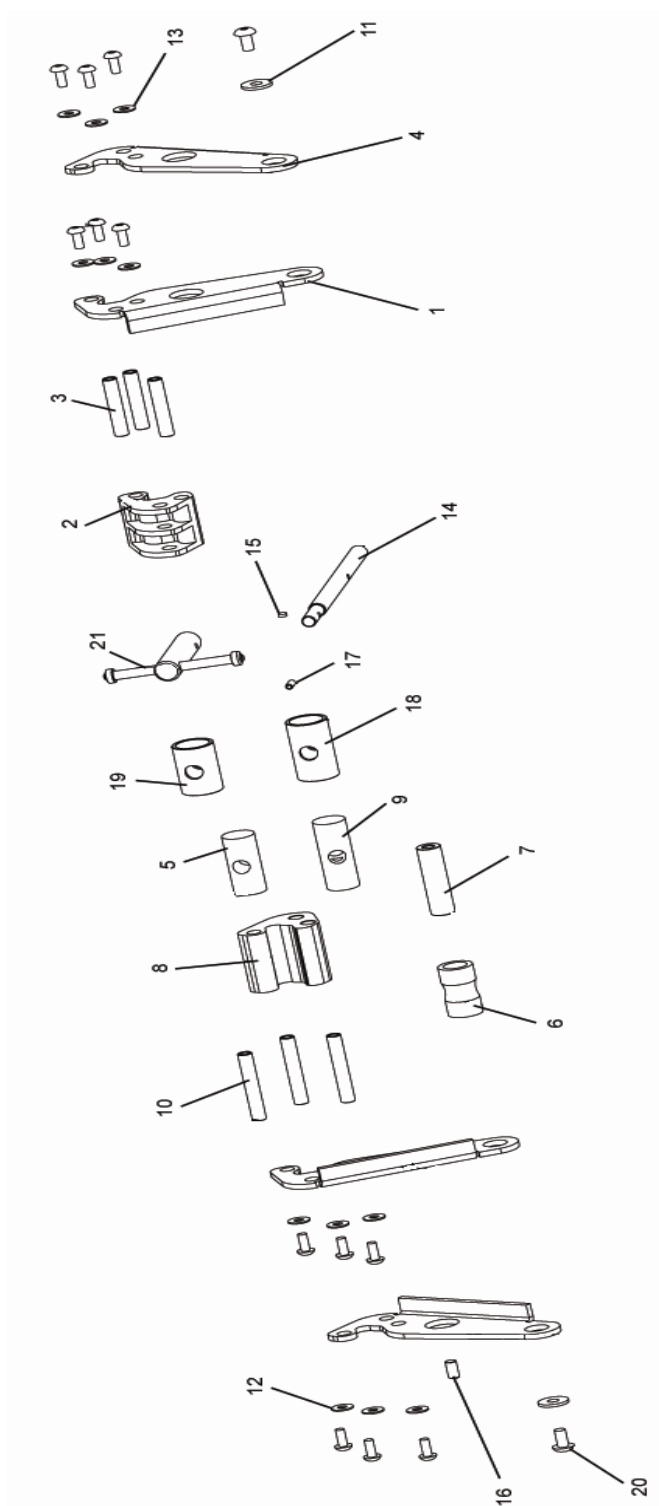
Yale Industrial Products GmbH

Postfach 10 13 24 • D-42513 Velbert, Germany
Am Lindenkamp 31 • D-42549 Velbert, Germany
Tel. 0 20 51-600-0 • Fax 0 20 51-600-127

Ident.-No.: 09900639/09.2008

**Yale Industrial
Products GmbH**

Trägerklemme YRC / Beam clamp YRC / Griffes sur profilé YRC



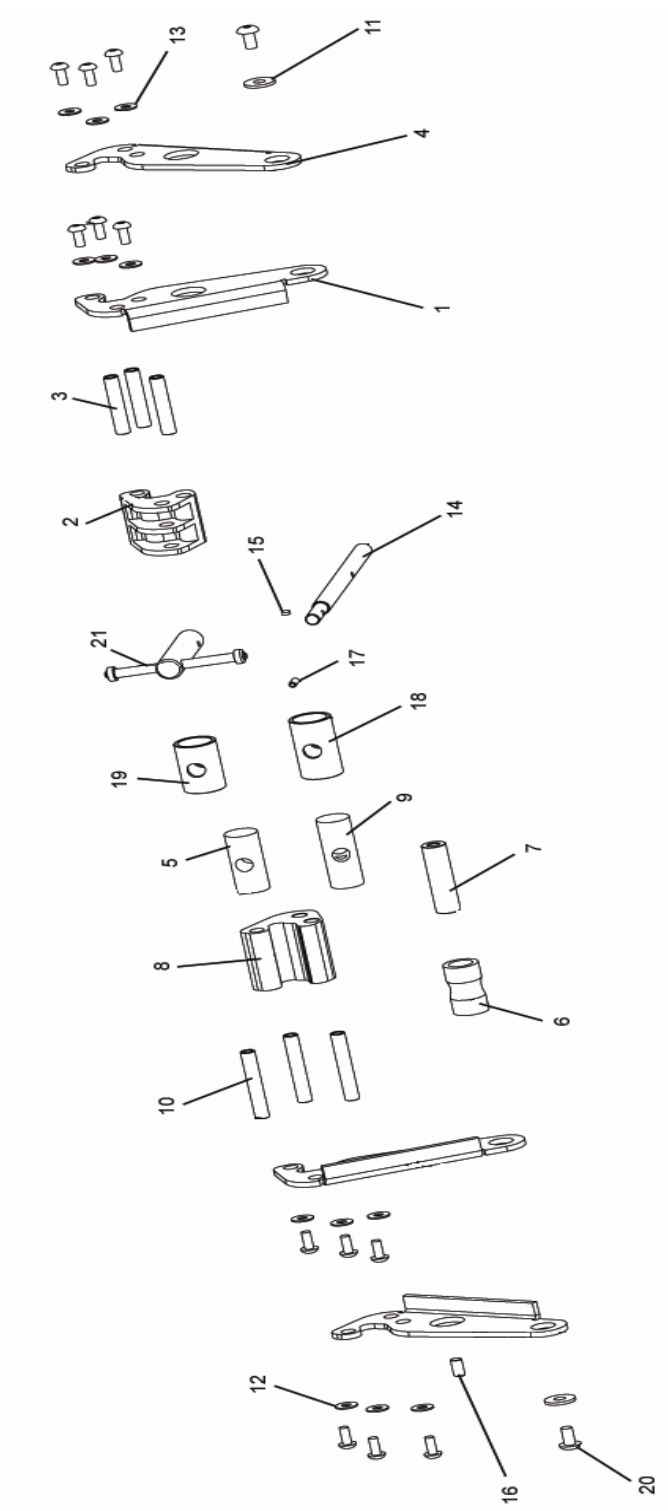
1.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00540007	Seitenplatte, links	Side plate, left	Partie latérale, à l'envers	2
2	00540008	Kurze Klaue	Narrow pawl	Court mâchoire	1
3	00540009	Gewindehülse, kurz	Narrow fastening nut	Filet douille, court	3
4	00540010	Seitenplatte, rechts	Side plate, right	Partie latérale, à droite	2
5	00540011	Spannmutter, kurz	Narrow bar nut	Écrou court	1
6	00540012	Traverse	Force bearing sleeve	Tige de suspension	1
7	00540013	Hülse	Force bearing shaft	Douille	1
8	00540014	Lange Klaue	Wide pawl	Long mâchoire	1
9	00540015	Spannmutter, lang	Wide bar nut	Écrou long	1
10	00540016	Gewindehülse, lang	Wide fastening nut	Filet douille, long	3
11	00540017	Scheibe	Washer of force bearing shaft	Rondelle	2
12	00540018	Scheibe	Plain washer	Rondelle	12
13	00540019	Schraube	Socket head cap screw	Vis	14
14	00540020	Spindelstange	Leading screw	Tige filetée	1
15	00540021	Kupferscheibe	Copper washer	Cuivre rondelle	1
16	00540022	Madenschraube	Socket head set screw	Vis sans tête	1
17	00540023	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille de blocage	1
18	00540024	Distanzrohr, lang	Wide spacer tube	Toube d'espacement long	1
19	00540025	Distanzrohr, kurz	Narrow spacer tube	Toube d'espacement court	1
20	00540026	Schraube	Round flat headed set screw	Vis	2
21	00540027	Rohrgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.	1
22	00540028	Reparatursatz	Repair kit	Dépannage set	1

2.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00540029	Seitenplatte, links	Side plate, left	Partie latérale, à l'envers	2
2	00540030	Schmale Klaue	Narrow pawl	Court mâchoire	1
3	00540031	Gewindehülse, kurz	Narrow fastening nut	Filet douille, court	3
4	00540032	Seitenplatte, rechts	Side plate, right	Partie latérale, à droite	2
5	00540033	Spannmutter, kurz	Narrow bar nut	Écrou court	1
6	00540034	Traverse	Force bearing sleeve	Tige de suspension	1
7	00540035	Hülse	Force bearing shaft	Douille	1
8	00540036	Breite Klaue	Wide pawl	Long mâchoire	1
9	00540037	Spannmutter, lang	Wide bar nut	Écrou long	1
10	00540038	Gewindehülse, lang	Wide fastening nut	Filet douille, long	3
11	00540039	Scheibe	Washer of force bearing shaft	Rondelle	2
12	00540040	Scheibe	Plain washer	Rondelle	12
13	00540041	Schraube	Socket head cap screw	Vis	14
14	00540042	Spindelstange	Leading screw	Tige filetée	1
15	00540043	Kupferscheibe	Copper washer	Cuivre rondelle	1
16	00540044	Fixierschraube	Socket head set screw	Vis sans tête	1
17	00540045	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille de blocage	1
18	00540046	Distanzrohr, lang	Wide spacer tube	Toube d'espacement long	1
19	00540047	Distanzrohr, kurz	Narrow spacer tube	Toube d'espacement court	1
20	00540048	Schraube	Round flat headed set screw	Vis	2
21	00540049	Rohrgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.	1
22	00540050	Reparatursatz	Repair kit	Dépannage set	1

Trägerklemme YRC / Beam clamp YRC / Griffe sur profilé YRC



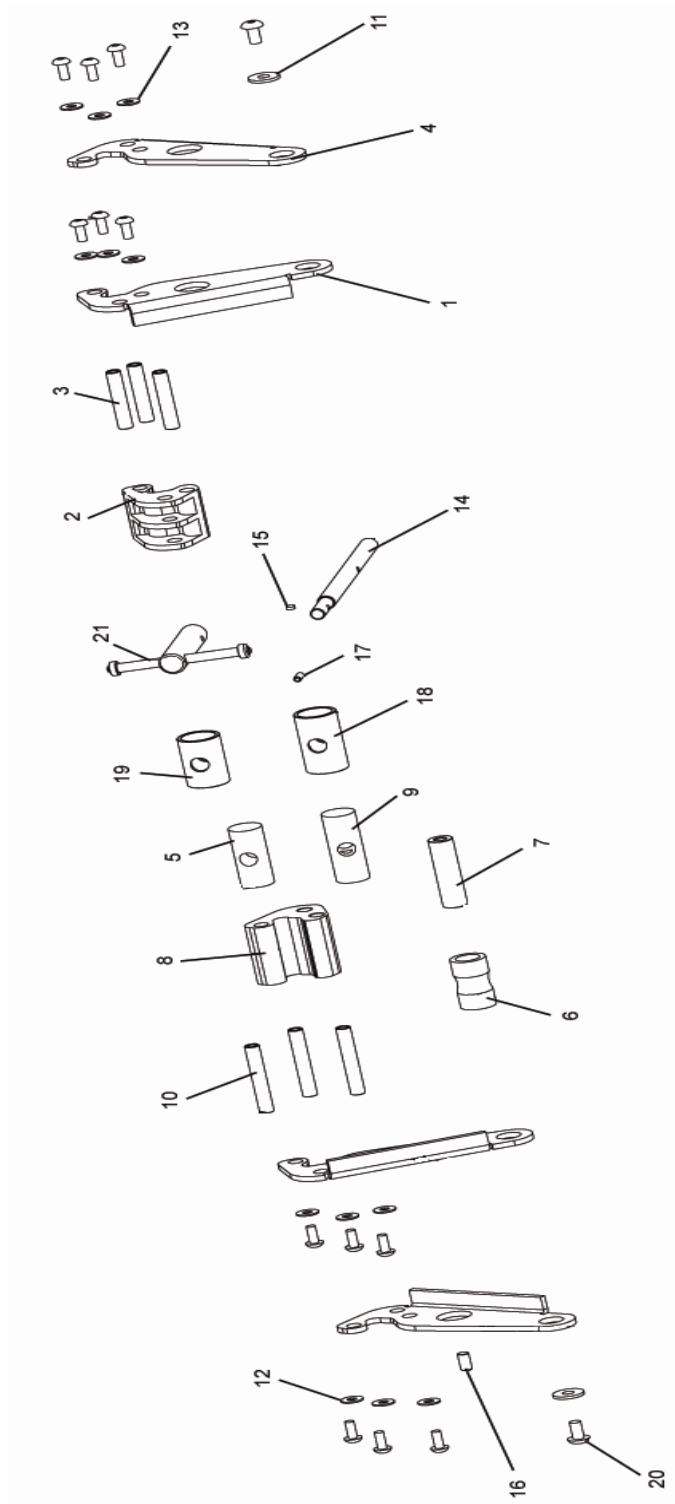
3.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00540051	Seitenplatte, links	Side plate, left	Partie latérale, à l'envers	2
2	00540052	Schmale Klaue	Narrow pawl	Court mâchoire	1
3	00540053	Gewindehülse, kurz	Narrow fastening nut	Filet douille, court	3
4	00540054	Seitenplatte, rechts	Side plate, right	Partie latérale, à droite	2
5	00540055	Spannmutter, kurz	Narrow bar nut	Écrou court	1
6	00540056	Traverse	Force bearing sleeve	Tige de suspension	1
7	00540057	Hülse	Force bearing shaft	Douille	1
8	00540058	Breite Klaue	Wide pawl	Long mâchoire	1
9	00540059	Spannmutter, lang	Wide bar nut	Écrou long	1
10	00540060	Gewindehülse, lang	Wide fastening nut	Filet douille, long	3
11	00540061	Scheibe	Washer of force bearing shaft	Rondelle	2
12	00540062	Scheibe	Plain washer	Rondelle	12
13	00540063	Schraube	Socket head cap screw	Vis	14
14	00540064	Spindelstange	Leading screw	Tige filetée	1
15	00540065	Kupferscheibe	Copper washer	Cuivre rondelle	1
16	00540066	Fixierschraube	Socket head set screw	Vis sans tête	1
17	00540067	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille de blocage	1
18	00540068	Distanzrohr, lang	Wide spacer tube	Toube d'espacement long	1
19	00540069	Distanzrohr, kurz	Narrow spacer tube	Toube d'espacement court	1
20	00540070			Vis	
21	00540071	Rohrgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.	1
22	00540072	Reparatursatz	Repair kit	Dépannage set	1

5.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00540073	Seitenplatte, links	Side plate, left	Partie latérale, à l'envers	2
2	00540074	Schmale Klaue	Narrow pawl	Court mâchoire	1
3	00540075	Gewindehülse, kurz	Narrow fastening nut	Filet douille, court	3
4	00540076	Seitenplatte, rechts	Side plate, right	Partie latérale, à droite	2
5	00540077	Spannmutter, kurz	Narrow bar nut	Écrou court	1
6	00540078	Traverse	Force bearing sleeve	Tige de suspension	1
7	00540079	Hülse	Force bearing shaft	Douille	1
8	00540080	Breite Klaue	Wide pawl	Long mâchoire	1
9	00540081	Spannmutter, lang	Wide bar nut	Écrou long	1
10	00540082	Gewindehülse, lang	Wide fastening nut	Filet douille, long	3
11	00540083	Scheibe	Washer of force bearing shaft	Rondelle	2
12	00540084	Scheibe	Plain washer	Rondelle	12
13	00540085	Schraube	Socket head cap screw	Vis	14
14	00540086	Spindelstange	Leading screw	Tige filetée	1
15	00540087	Kupferscheibe	Copper washer	Cuivre rondelle	1
16	00540088	Fixierschraube	Socket head set screw	Vis sans tête	1
17	00540089	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille de blocage	1
18	00540090	Distanzrohr, lang	Wide spacer tube	Toube d'espacement long	1
19	00540091	Distanzrohr, kurz	Narrow spacer tube	Toube d'espacement court	1
20	00540092	Schraube	Roune flat headed set screw	Vis	2
21	00540093	Rohrgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.	1
22	00540094	Reparatursatz	Repair kit	Dépannage set	1

Trägerklemme YRC / Beam clamp YRC / Griffes sur profilé YRC



10.000 kg

Pos.	Artikel-Nr. / Part No. / Pièce No.	Bezeichnung	Description	Désignation	Menge / Quantity / Quantity
1	00540095	Seitenplatte, links	Side plate, left	Partie latérale, à l'envers	2
2	00540096	Schmale Klaue	Narrow pawl	Court mâchoire	1
3	00540097	Gewindehülse, kurz	Narrow fastening nut	Filet douille, court	3
4	00540098	Seitenplatte, rechts	Side plate, right	Partie latérale, à droite	2
5	00540099	Spannmutter, kurz	Narrow bar nut	Écrou court	1
6	00540100	Traverse	Force bearing sleeve	Tige de suspension	1
7	00540101	Hülse	Force bearing shaft	Douille	1
8	00540102	Breite Klaue	Wide pawl	Long mâchoire	1
9	00540103	Spannmutter, lang	Wide bar nut	Écrou long	1
10	00540104	Gewindehülse, lang	Wide fastening nut	Filet douille, long	3
11	00540105	Scheibe	Washer of force bearing shaft	Rondelle	2
12	00540106	Scheibe	Plain washer	Rondelle	12
13	00540107	Schraube	Socket head cap screw	Vis	14
14	00540108	Spindelstange	Leading screw	Tige filetée	1
15	00540109	Kupferscheibe	Copper washer	Cuivre rondelle	1
16	00540110	Fixierschraube	Socket head set screw	Vis sans tête	1
17	00540111	Spannstift	Spring type straight pin	Goupille de blocage	1
18	00540112	Distanzrohr, lang	Wide spacer tube	Toube d'espacement long	1
19	00540113	Distanzrohr, kurz	Narrow spacer tube	Toube d'espacement court	1
20	00540114			Vis	
21	00540115	Rohrgriff, kpl.	Handle, cpl.	Poignée, cpl.	1
22	00540116	Reparatursatz	Repair kit	Dépannage set	1

Germany and Export territories

-European Headquarters-

Yale Industrial Products GmbH

Am Lindenkamp 31
42549 Velbert
Phone: 00 49 (0) 20 51/600-0
Fax: 00 49 (0) 20 51/600-127
Web Site: www.yale.de
E-mail: central@yale.de

Austria

Yale Industrial Products GmbH

Gewerbepark, Wiener Straße 132a
2511 Pfaffstätten
Phone: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-0
Fax: 00 43 (0) 22 52/4 60 66-22
Web Site: www.yale.at
E-mail: zentrale@yale.at

Netherlands

Yale Industrial Products B.V.

Grotenoord 30
3341 LT Hendrik Ido Ambacht
Phone: 00 31 (0) 78/6 82 59 67
Fax: 00 31 (0) 78/6 82 59 74
Web Site: www.yaletakels.nl
E-mail: information@yaletakels.nl

Hungary

Yale Industrial Products Kft.

8000 Székesfehérvár
Repülőtér
Phone: 00 36 (06) 22/546-720
Fax: 00 36 (06) 22/546-721
Web Site: www.yale.de
E-mail: info@yale-centraleurope.com

France

Yale Levage SARL

Zone Industrielle des Forges
18108 Vierzon Cedex
Phone: 00 33 (0) 2 48 71 85 70
Fax: 00 33 (0) 2 48 75 30 55
Web Site: www.yale-levage.com
E-mail: centrale@yale-levage.com

United Kingdom

Yale Industrial Products

A trading division of
**Columbus McKinnon
Corporation Ltd.**
Knutsford Way, Sealand Industrial Estate
Chester CH1 4NZ
Phone: 00 44 (0) 1244 375375
Fax: 00 44 (0) 1244 377403
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales.uk@cmworks.com

Yale Industrial Products (Northern Ireland)

A trading division of
**Columbus McKinnon
Corporation Ltd.**
Unit 12, Loughside Industrial Park
Dargan Crescent, Belfast BT3 9JP
Phone: 00 44 (0) 28 90 77 14 67
Fax: 00 44 (0) 28 90 77 14 73
Web Site: www.yaleproducts.com
E-mail: sales.uk@cmworks.com

Italy

Columbus McKinnon Italia Srl

Via P. Picasso, 32
20025 Legnano (MI) Italy
Phone: 00 39 0331 57 63 29
Fax: 00 39 0331 46 82 62
Web Site: www.cmworks.com
E-mail: info@cmco.it



Certified since November 1991

Spain and Portugal

Yale Elevación Ibérica S.L.

Ctra. de la Esclusa, 21 acc. A
41011 Sevilla
Phone: 00 34 (0) 954 29 89 40
Fax: 00 34 (0) 954 29 89 42
Web Site: www.yaleiberica.com
E-mail: informacion@yaleiberica.com

South Africa

Yale Industrial Products (Pty) Ltd.

P.O. Box 15557
Westmead, 3608
Phone: 00 27 (0) 31/7 00 43 88
Fax: 00 27 (0) 31/7 00 45 12
Web Site: www.yale.co.za
E-mail: sales@yale.co.za

China

Yale Hangzhou Industrial Products Co., Ltd.

Xiaoshan, Yiqiao, Zhejiang Province
Postcode 311256
Phone: 00 86 57 18 24 09 250
Fax: 00 86 57 18 24 06 211
Web Site: www.yale-cn.com
E-mail: may@yale-asia.com

Thailand

Yale Industrial Products Asia Co., Ltd.

525 Rajuthit Road
Hat Yai, Songkhla 90110
Phone: 00 66 (0) 74 25 27 62
Fax: 00 66 (0) 74 36 27 80
Web Site: www.yale.de
E-mail: weeraporn@yalethai.com